

ประกาศกรมศุลกากร

ที่ ๑๖๕/๒๕๖๐

เรื่อง หลักเกณฑ์และพิธีการการลดอัตราอากรศุลกากร
สำหรับการให้สิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนา

เพื่อปฏิบัติตามข้อผูกพันตามความตกลงว่าด้วยการให้สิทธิพิเศษทางการค้าระหว่าง ประเทศกำลังพัฒนา (The Global System of Trade Preferences Among Developing Countries: GSTP) ตามประกาศกระทรวงการคลัง เรื่อง การลดอัตราอากรศุลกากรสำหรับการให้สิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนา ลงวันที่ ๑๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๐

อาศัยอำนาจตามความในมาตรา ๗ มาตรา ๕๑ และมาตรา ๖๓ แห่งพระราชบัญญัติศุลกากร พุทธศักราช ๒๕๖๐ อธิบดีกรมศุลกากรจึงออกประกาศไว้ ดังต่อไปนี้

ข้อ ๑ หลักการทั่วไป

(๑) ให้ลดอัตราอากรศุลกากรสำหรับของในภาค ๒ แห่งพิกัดอัตราศุลกากรท้ายพระราชกำหนดพิกัดอัตราศุลกากร พ.ศ. ๒๕๓๐ ซึ่งแก้ไขเพิ่มเติมโดยพระราชกำหนดพิกัดอัตราศุลกากร (ฉบับที่ ๖) พ.ศ. ๒๕๕๙ ที่มีถิ่นกำเนิดจากประเทศที่ได้รับสิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนา ตามบัญชีท้ายประกาศกระทรวงการคลัง เรื่อง การลดอัตราอากรศุลกากรสำหรับการให้สิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนา ลงวันที่ ๑๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๐

(๒) การลดอัตราอากรศุลกากรตามข้อ ๑ (๑) ผู้นำของเข้าต้องแสดงหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าที่ออกโดยประเทศที่ได้รับสิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนาตามความตกลงว่าด้วยการให้สิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนา

(๓) ในกรณีที่ผู้นำของเข้าไม่สามารถแสดงหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้า ก่อนนำของออกจากอารักขาของศุลกากร แต่ประสงค์จะใช้สิทธิพิเศษทางภาษีศุลกากรในการขอลดอัตราอากรศุลกากร ให้แจ้งความประสงค์ และชำระค่าอากรในอัตราปกติไปก่อน

ข้อ ๒ หลักเกณฑ์การได้ถิ่นกำเนิดสินค้า

ต้องเป็นไปตามภาคผนวก ๒ กฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้าภายใต้ความตกลงว่าด้วยการให้สิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนา แนบท้ายประกาศนี้ (เอกสารแนบ ๑ ภาคผนวก ๒ กฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้า)

(๑) เกณฑ์ถิ่นกำเนิดสินค้าภายใต้ความตกลงว่าด้วยการให้สิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนา

(๑.๑) กรณีใช้เกณฑ์ถิ่นกำเนิดสินค้าที่ของนั้นผลิตขึ้นหรือได้มาโดยใช้วัตถุดิบในประเทศ ภาควิชาผู้ส่งออกทั้งหมด (Wholly Produced or Obtained) ต้องเป็นไปตามกฎข้อ ๒ ของกฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้าภายใต้ความตกลงว่าด้วยการให้สิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนา

(๑.๒) กรณีใช้เกณฑ์ถิ่นกำเนิดสินค้าโดยใช้วัตถุดิบ ส่วนประกอบหรือผลิตผลจากประเทศนอกความตกลงหรือจากที่ไม่สามารถระบุถิ่นกำเนิดได้ (Not Wholly Produced or Obtained) ต้องเป็นไปตามกฎข้อ ๓ ของกฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้าภายใต้ความตกลงว่าด้วยการให้สิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนา

(๑.๓) กรณีใช้เกณฑ์ถิ่นกำเนิดสินค้าแบบสะสม (Cumulative Rules of Origin) ต้องเป็นไปตามกฎข้อ ๔ ของกฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้าภายใต้ความตกลงว่าด้วยการให้สิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนา

(๑.๔) กรณีใช้เกณฑ์ร้อยละพิเศษ (Special Criteria Percentage) ต้องเป็นไปตามกฎข้อ ๑๐ ของกฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้าภายใต้ความตกลงว่าด้วยการให้สิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนา

(๒) เงื่อนไขและการระบุเกณฑ์การได้ถิ่นกำเนิดสินค้า เป็นไปดังต่อไปนี้

เงื่อนไขการได้ถิ่นกำเนิดสินค้า	การระบุเกณฑ์ถิ่นกำเนิดสินค้าในช่องที่ ๘
๑. ของผลิตขึ้นหรือได้มาโดยใช้วัตถุดิบในประเทศภาคีส่งออกทั้งหมด (Wholly Produced or Obtained) ตามกฎข้อ ๑ (เอ) และกฎข้อ ๒ ของภาคผนวก ๒ กฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้าตามความตกลงว่าด้วยการให้สิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนา	“A”
๒. ของที่ผลิตขึ้นหรือได้มาโดยมิได้ใช้วัตถุดิบของประเทศภาคีส่งออกทั้งหมด (Not Wholly Produced or Obtained) รายละเอียดดังนี้ (๑) การได้ถิ่นกำเนิดเป็นไปตามกฎข้อ ๓ ในภาคผนวก ๒ กฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้าตามความตกลงฯ (๒) การได้ถิ่นกำเนิดเป็นไปตามกฎข้อ ๔ ในภาคผนวก ๒ กฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้าตามความตกลงฯ (๓) การได้ถิ่นกำเนิดเป็นไปตามกฎข้อ ๑๐ ในภาคผนวก ๒ กฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้าตามความตกลงฯ	“B x%” เช่น “B 50%” “C x%” เช่น “C 60%” “D”

ข้อ ๓ หลักเกณฑ์เกี่ยวกับหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้า

(๑) หนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าตามแบบฟอร์ม แนบท้ายประกาศนี้ (เอกสารแนบ ๒) จะต้องออกโดยหน่วยงานที่รัฐบาลของประเทศผู้ส่งออกแต่งตั้งขึ้น และต้องมีตราประทับพร้อมกับลงลายมือชื่อโดยผู้มีอำนาจของหน่วยงานดังกล่าว ซึ่งได้มีการแจ้งตัวอย่างตราประทับและตัวอย่างลายมือชื่อของหน่วยงานที่มีอำนาจในการออกหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าไว้ต่อกรมศุลกากรแล้ว

ในกรณีหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้า ที่ออกโดยเจ้าหน้าที่ที่ไม่ได้อยู่ในบัญชีที่อ้างถึงในวรรคหนึ่งจะไม่ได้รับการยอมรับจากกรมศุลกากร

(๒) หนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าจะอยู่ในรูปเอกสาร ต้องจัดพิมพ์เป็นภาษาอังกฤษ ต้องไม่มีการแก้ไขใด ๆ

(๓) อายุของหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้า ให้ใช้ได้ภายในกำหนด ๑ ปี นับแต่วันที่ออกหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้า

(๔) ให้ใช้หนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าหนึ่งฉบับต่อการนำเข้าหนึ่งครั้ง และหนังสือรับรอง ถิ่นกำเนิดสินค้านั้นอาจระบุบัญชีราคาสินค้าตั้งแต่สองฉบับขึ้นไปที่ออกให้สำหรับการขนส่งของครั้งเดียวได้

(๕) หนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าฉบับเดียวอาจสำแดงรายการของหลายรายการได้ และของแต่ละรายการจะได้คุณสมบัติถิ่นกำเนิดสินค้าโดยสิทธิของตนเองแยกจากกัน

(๖) ในกรณีที่มีของที่ไม่ได้รับสิทธิพิเศษทางภาษีศุลกากรระบุมายู่กับของที่ได้รับสิทธิพิเศษทางภาษีศุลกากรในหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าฉบับเดียวกัน ให้หนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้านั้นยังคงมีผลใช้ได้กับของที่ได้รับสิทธิพิเศษทางภาษีศุลกากร

(๗) กรณีที่เกิดข้อผิดพลาดเล็กน้อย เช่น ความไม่สอดคล้องเล็กน้อยหรือการละไว้ การพิมพ์ผิดหรือการใช้พื้นที่ช่องเกินขอบที่กำหนด โดยที่ข้อผิดพลาดเล็กน้อยเหล่านี้ไม่ส่งผลกระทบต่อความถูกต้องแท้จริงของหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้า หรือความถูกต้องแม่นยำของข้อมูลที่อยู่ในหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้า ให้ยอมรับหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้านั้นได้

(๘) การระบุเกณฑ์ถิ่นกำเนิดสินค้าในช่องที่ ๘ ของหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าตามข้อ ๒ (๒) ต้องเป็นไปตามหลักเกณฑ์การได้ถิ่นกำเนิดสินค้าในข้อ ๒ (๑)

ข้อ ๔ วิธีปฏิบัติสำหรับผู้นำเข้า

(๑) ผู้นำของเข้าต้องแสดงหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าที่ออกตามความตกลงว่าด้วยการให้สิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนา โดยยื่นต้นฉบับหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าและสำเนา ๑ ฉบับในรูปแบบเอกสารตามแบบฟอร์มแนบท้ายประกาศนี้ (เอกสารแนบ ๒) ที่ผู้นำของเข้าได้เขียนหรือประทับตราเลขที่ใบขนสินค้าขาเข้าไว้ที่มุมบนด้านขวาของหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าและสำเนาต่อสำนักงานศุลกากรหรือด่านศุลกากรที่นำของเข้า ก่อนการนำของออกจากอารักขาของศุลกากร ทั้งนี้ ให้ใช้หนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าและสำเนาหนึ่งฉบับต่อการนำเข้าหนึ่งครั้ง

(๒) กรณีที่ผู้นำของเข้าไม่สามารถนำหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าและสำเนาตั้งกล่าว ในข้อ ๔ (๑) มาแสดงต่อสำนักงานศุลกากรหรือด่านศุลกากรที่นำของเข้าแต่ประสงค์จะขอใช้สิทธิพิเศษทางภาษีศุลกากรในการขอลดอัตราอากรศุลกากร ให้แจ้งความประสงค์และชำระค่าอากรอัตราปกติก่อน นำของออกจากอารักขาของศุลกากร และส่งข้อมูลเข้าสู่ระบบคอมพิวเตอร์ของกรมศุลกากร โดยให้ระบุรหัสเหตุผลในช่อง (Argumentative Reason Code) เป็น “P14 และระบุรหัสสิทธิพิเศษในช่อง (Argumentative Privilege Code) เป็น “GS1” ของแต่ละรายการในใบขนสินค้าขาเข้านั้น และส่งข้อมูลเข้าสู่ระบบคอมพิวเตอร์ของกรมศุลกากร

หากผู้นำของเข้าได้ส่งข้อมูลเข้าสู่ระบบคอมพิวเตอร์ของศุลกากรแล้ว แต่ไม่ได้บันทึกข้อมูลแจ้งความประสงค์จะขอใช้สิทธิพิเศษทางภาษีศุลกากรในการขอลดอัตราอากรศุลกากรของแต่ละรายการในใบขนสินค้าขาเข้านั้น ให้ผู้นำของเข้ายื่นคำร้องขอผ่อนผัน โดยชี้แจงเหตุผลประกอบก่อนการนำของออกจากอารักขาของศุลกากร

(๓) ให้ผู้นำของเข้าจัดทำข้อมูลใบขนสินค้าขาเข้าตามมาตรฐานที่กรมศุลกากรกำหนด ดังนี้

(๓.๑) ให้ตรวจสอบการขอใช้สิทธิลดอัตราอากรศุลกากรสำหรับของที่มีถิ่นกำเนิดจากประเทศกำลังพัฒนา ตามข้อ ๑ หลักการทั่วไป

(๓.๒) ในแต่ละรายการของข้อมูลใบขนสินค้าขาเข้า (Import Declaration Detail) ในช่องรหัสสิทธิพิเศษ (Privilege Code) ให้ระบุเป็น “GS1”

(๓.๓) ในแต่ละรายการของข้อมูลใบขนสินค้าขาเข้าในส่วนใบอนุญาต (Import Declaration Detail Permit)

(๓.๓.๑) ให้ระบุเลขที่หนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าในช่องเลขที่ใบอนุญาต (Permit No.)

(๓.๓.๒) ให้ระบุวันที่ออกหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าในช่องวันที่ออกใบอนุญาต (Issue Date)

(๓.๓.๓) ให้ระบุรหัสประเทศภาคีที่ขอรับสิทธิพิเศษฯ ในช่องเลขประจำตัวของหน่วยงานผู้ออกใบอนุญาต (Permit Issue Authority)

(๔) การจัดทำและยื่นใบขนสินค้าขาเข้าในรูปแบบเอกสาร ให้ผู้นำของเข้ายื่นแบบรายละเอียดข้อมูลใบขนสินค้า พร้อมยื่นต้นฉบับหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าและสำเนา โดยสำแดงเลขที่หนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้า ชื่อหน่วยงานที่ออกหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าและการใช้สิทธิตามบัญชีแนบท้ายประกาศกระทรวงการคลัง เรื่อง การลดอัตราอากรศุลกากรสำหรับการให้สิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนา ไว้ในใบขนสินค้าขาเข้า และประทับตราหรือเขียนตัวบรรจงด้วยหมึกสีแดงไว้อย่างชัดเจนที่มุมบนด้านขวาของต้นฉบับใบขนสินค้าขาเข้าและสำเนาทุกฉบับว่า “GS1”

(๕) ในกรณีที่มีของหลายรายการสำแดงภายใต้หนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าฉบับเดียวกัน ปัญหาที่พบในรายการหนึ่งรายการใดในหลายรายการนั้น จะไม่มีผลกระทบหรือทำให้การให้สิทธิพิเศษ

ทางวิชาชีพศุลกากรภายใต้ความตกลงว่าด้วยการให้สิทธิพิเศษทางการค้าระหว่างประเทศกำลังพัฒนาของของรายการอื่น ๆ ในหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดนั้นเสียไปหรือล่าช้า

(๖) กรณีที่ของถูกระงับการให้สิทธิพิเศษทางวิชาชีพศุลกากร ในระหว่างการตรวจสอบไว้เป็นการชั่วคราวให้ผู้นำเข้าดำเนินการวางประกันแล้วแต่กรณี ดังต่อไปนี้

(๖.๑) กรณีรายการข้อมูลในใบขนสินค้าขาเข้า เอกสารประกอบ และหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้า ไม่ถูกต้องตรงกัน และมีเหตุอันควรสงสัยหรือจำเป็นต้องสอบถามไปยังหน่วยงานที่ออกหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้า และหากของนั้นมีได้เป็นของต้องห้ามหรือต้องจำกัดในการนำเข้าและไม่มีข้อสงสัยเกี่ยวกับการฉ้อฉล พนักงานศุลกากรที่มีอำนาจหน้าที่หรือที่ได้รับมอบหมายจะสั่งการให้ปล่อยของนั้นไปก่อนและอาจชักตัวอย่างไว้ และให้ผู้นำเข้าวางประกันให้ค้ำค่าอากรในอัตราปกติ

(๖.๒) กรณีพบปัญหาในของรายการหนึ่งรายการใดในหลายรายการที่สำแดงภายใต้หนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าฉบับเดียวกัน จะระงับสิทธิพิเศษทางวิชาชีพศุลกากรเฉพาะรายการที่มีปัญหา และหากของนั้นมีได้เป็นของต้องห้ามหรือของต้องจำกัดในการนำเข้าและไม่มีข้อสงสัยเกี่ยวกับการฉ้อฉล พนักงานศุลกากรที่มีอำนาจหน้าที่หรือที่ได้รับมอบหมายจะสั่งการให้ปล่อยของนั้นไปก่อนและอาจชักตัวอย่างไว้ และให้ผู้นำเข้าวางประกันเฉพาะรายการที่มีปัญหาให้ค้ำค่าอากรในอัตราปกติ

(๖.๓) กรณีที่มีเหตุอันควรสงสัยในถิ่นกำเนิดสินค้าว่า ของที่นำเข้าไม่อยู่ในข่ายได้รับการลดอัตราอากร หากจำเป็นต้องสอบถามไปยังหน่วยงานที่ออกหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าหรืออยู่ระหว่างรอผลการพิจารณาของส่วนกว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้า สำนักพิกัตอัตราศุลกากร และหากของนั้นมีได้เป็นของต้องห้ามหรือของต้องจำกัดในการนำเข้าและไม่มีข้อสงสัยเกี่ยวกับการฉ้อฉล พนักงานศุลกากรที่มีอำนาจหน้าที่หรือที่ได้รับมอบหมายจะสั่งการให้ปล่อยของนั้นไปก่อน และให้ผู้นำเข้าวางประกันให้ค้ำค่าอากรในอัตราปกติ

(๗) การผ่อนผันให้ใช้หนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าในกรณีที่มีข้อเท็จจริงสอดคล้องถูกต้องตรงกับของที่นำเข้าและต้องไม่มีข้อสงสัยในถิ่นกำเนิดสินค้า ให้ผ่อนผันได้ในกรณีดังต่อไปนี้

(๗.๑) กรณีตรวจพบความผิดพลาดเพียงเล็กน้อย เช่น ความคลาดเคลื่อนหรือการตกหล่นเพียงเล็กน้อย การพิมพ์ผิด หรือการใช้พื้นที่ช่องเกินขอบที่กำหนด เป็นต้น ของข้อความที่ระบุในหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้ากับข้อความในเอกสารต่าง ๆ ที่ยื่นต่อสำนักงานศุลกากรหรือด่านศุลกากร

(๗.๒) กรณีที่ปริมาณของของที่นำเข้าน้อยกว่าในหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้า ให้ผ่อนผันให้ใช้หนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าได้เท่ากับปริมาณที่นำเข้าจริง ในกรณีที่ปริมาณของของนำเข้าจริงเกินกว่าที่ระบุในหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้า ปริมาณที่เกินให้ชำระค่าอากรในอัตราปกติ

(๘) กรณีของนำเข้าโดยส่งผ่านอาณาเขตของประเทศที่มีได้เป็นประเทศภาคีความตกลงฯ นอกจากจะต้องปฏิบัติตามข้อ ๔ (๑) หรือข้อ ๔ (๒) แล้ว ผู้นำของเข้าต้องยื่นใบตราส่งสินค้าส่งผ่าน

ประเทศอื่น (Through Bill of Lading) ต้นฉบับบัญชีราคาสินค้าหรือสำเนา และเอกสารที่เป็นหลักฐาน ซึ่งแสดงว่า

(๘.๑) การส่งผ่านนั้น เนื่องจากความจำเป็นทางภูมิศาสตร์ หรือเป็นเพราะเส้นทางขนส่งบังคับ

(๘.๒) ของนั้นมีได้นำไปเพื่อการซื้อขายหรือเพื่อการใช้บริโภคภายในประเทศที่ส่งผ่าน และ

(๘.๓) ของนั้นมีได้จัดทำด้วยประการใด ๆ ในประเทศที่ส่งผ่าน นอกจากขนถ่ายขึ้นและลงจากยานพาหนะ หรือดำเนินการใด ๆ ที่จำเป็นแก่การเก็บรักษาของนั้นให้คงอยู่ในสภาพที่ดี

(๙) กรณีผู้นำเข้าได้ปฏิบัติตามข้อ ๔ (๒) แล้ว และประสงค์จะขอคืนอากรโดยขอใช้สิทธิพิเศษทางภาษีศุลกากรภายหลังการนำเข้า ผู้นำของเข้าต้องยื่นต้นฉบับหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าและสำเนา ๑ ฉบับ พร้อมได้เขียนหรือประทับตราเลขที่ใบขนสินค้าขาเข้าไว้ที่มุมบนด้านขวาของหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าและสำเนาต่อสำนักงานศุลกากรหรือด่านศุลกากรที่นำของเข้า

ข้อ ๕ กรมศุลกากรอาจจะปฏิเสธหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าที่ยื่นเพื่อขอใช้สิทธิลดอัตราอากร หากตรวจพบว่าการหลีกเลี่ยงหรือฉ้อฉลค่าอากร

ข้อ ๖ ให้ผู้นำของเข้าจัดเก็บข้อมูลที่เกี่ยวข้องกับการนำเข้าของที่ขอใช้สิทธิพิเศษทางภาษีศุลกากร สำเนาหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้า ในสื่อรูปแบบใด ๆ หรือเอกสารไว้ เพื่อให้ตรวจสอบเป็นระยะเวลา ๕ ปี นับแต่วันนำของเข้า

ข้อ ๗ ประกาศนี้ให้ใช้บังคับ ตั้งแต่วันที่ ๑๓ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๐ เป็นต้นไป

ประกาศ ณ วันที่ ๑๐ พฤศจิกายน พ.ศ. ๒๕๖๐

กุลิศ สมบัติศิริ

อธิบดีกรมศุลกากร

ANNEX II RULES OF ORIGIN	ภาคผนวก ๒ กฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้า
For determining the origin of products eligible for preferential concessions under the GSTP in the light of paragraphs (a) and (b) of Article 3 and Article 15 of the Agreement on GSTP the following Rules shall be applied:	ในการพิจารณาถิ่นกำเนิดของสินค้าที่ได้รับสิทธิพิเศษทางภาษีภายใต้จีเอสทีพี ตามข้อ (เอ) และ (บี) ของ Article 3 และ Article 15 ของความตกลงจีเอสทีพีให้ใช้กฎดังต่อไปนี้
RULE 1: Originating products	กฎข้อ ๑ ผลิตภัณฑ์ที่ได้ถิ่นกำเนิด
Products covered by preferential trading arrangements within the framework of the GSTP imported into the territory of a participant from another participant which are consigned directly within the meaning of Rule 5 hereof, shall be eligible for preferential concessions if they conform to the origin requirement under any one of the following conditions:	ผลิตภัณฑ์ในกรอบความตกลงจีเอสทีพี ที่นำเข้าในอาณาเขตของประเทศภาคีความตกลงฯ ซึ่งผลิตภัณฑ์นั้นมาจากประเทศภาคีหนึ่งและถูกส่งตรงตามความหมายในกฎข้อ ๕ ของกฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้า ให้ถือว่าเป็นผลิตภัณฑ์ที่ได้รับสิทธิพิเศษทางภาษีหากผลิตภัณฑ์นั้นปฏิบัติตามข้อกำหนดกฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้าภายใต้เงื่อนไขใดเงื่อนไขหนึ่งดังต่อไปนี้
(a) Products wholly produced or obtained in the exporting participant as defined in Rule 2; or	(เอ) ผลิตภัณฑ์ที่ผลิตขึ้นหรือได้มาโดยใช้วัตถุดิบภายในประเทศภาคีผู้ส่งออกทั้งหมดตามที่ได้นิยามในกฎข้อ ๒ หรือ
(b) Products not wholly produced or obtained in the exporting participant, provided that the said products are eligible under Rule 3 or Rule 4.	(บี) ผลิตภัณฑ์ที่ผลิตขึ้นหรือได้มาโดยมิได้ใช้วัตถุดิบภายในประเทศภาคีผู้ส่งออกทั้งหมด หากผลิตภัณฑ์นั้นมีคุณสมบัติได้รับสิทธิพิเศษฯ ภายใต้กฎข้อ ๓ หรือกฎข้อ ๔
RULE 2: Wholly produced or obtained	กฎข้อ ๒ ผลิตภัณฑ์ที่ผลิตขึ้นหรือได้มาโดยใช้วัตถุดิบภายในประเทศทั้งหมด
Within the meaning of Rule 1(a) the following shall be considered as wholly produced or obtained in the exporting participant:	ภายใต้ความหมายของกฎข้อ ๑(เอ) ผลิตภัณฑ์ดังต่อไปนี้ให้ถือว่าเป็นผลิตภัณฑ์ที่ได้มาหรือผลิตขึ้นโดยใช้วัตถุดิบในประเทศภาคีผู้ส่งออกทั้งหมด
(a) raw or mineral products extracted from its soil, its water or its seabeds; ¹	(เอ) แร่ธาตุและผลิตภัณฑ์ที่เป็นวัตถุดิบที่สกัดจากพื้นดิน น้ำใต้ทะเล ^๑
(b) agricultural products harvested there; ²	(บี) ผลิตภัณฑ์ทางการเกษตรที่เก็บเกี่ยวในประเทศนั้น ^๒
(c) animals born and raised there;	(ซี) สัตว์ที่มีกำเนิดและเลี้ยงเติบโตในประเทศนั้น
(d) products obtained from animals referred to in paragraph (c) above;	(ดี) ผลิตภัณฑ์ที่ได้ได้จากสัตว์ตามที่ระบุในข้อ (ซี) ข้างต้น
(e) products obtained by hunting or fishing	(อี) ผลิตภัณฑ์ที่ได้จากการล่าสัตว์ หรือการประมง

¹ Include mineral fuels, lubricants and related materials as well as mineral or metal ores.

² Include forestry products.

ANNEX II RULES OF ORIGIN	ภาคผนวก ๒ กฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้า
conducted there;	ที่กระทำในประเทศนั้น
(f) products of sea fishing and other marine products taken from the high seas by its vessels; ^{3,4}	(เอฟ) ผลิตภัณฑ์อื่นได้มาจากการประมงทะเลหรือผลิตภัณฑ์อื่นที่ได้จากทะเลหลวงโดยเรือของประเทศนั้น ^{๓,๔}
(g) products processed and/or made on board its factory ships ^{4,5} exclusively from products referred to in paragraph (f) above;	(จี) ผลิตภัณฑ์ที่ได้ผ่านกระบวนการและ/หรือทำขึ้นบนเรือผลิตผลิตภัณฑ์ของประเทศนั้น ^{๔,๕} โดยเฉพาะจากผลิตภัณฑ์ที่ระบุไว้ในข้อ (เอฟ) ข้างต้น
(h) used articles collected there, fit only for the recovery of raw materials;	(เอช) ของที่ใช้แล้วที่รวบรวมได้ในประเทศนั้นที่เหมาะสมเพียงเพื่อกู้คืน (รีคอฟเวอร์)
(i) waste and scrap resulting from manufacturing operations conducted there;	(ไอ) ของที่ใช้ไม่ได้และเศษที่ได้จากการผลิตในประเทศนั้น
(j) goods produced there exclusively from the products referred to in paragraph (a) to (i) above.	(เจ) ของที่ผลิตขึ้นในประเทศนั้นจากผลิตภัณฑ์ที่ระบุไว้ในข้อ (เอ) ถึง (ไอ) ข้างต้นเท่านั้น
RULE 3: Not wholly produced or obtained	กฎข้อ ๓ ผลิตภัณฑ์ที่ผลิตขึ้นหรือได้มาโดยมิได้ใช้วัตถุดิบของประเทศนั้นทั้งหมด
(a) Within the meaning of Rule 1 (b), products worked on or processed as a result of which the total value of the materials, parts or produce originating from non-participants or of undetermined origin used does not exceed 50 per cent of the f.o.b. value of the products produced or obtained and the final process of manufacture is performed within the territory of the exporting participant shall be eligible for preferential concessions	(เอ) ภายใต้ความหมายของกฎข้อ ๑(บี) ผลิตภัณฑ์ที่ได้จัดทำหรือผ่านกระบวนการซึ่งเป็นผลจากการใช้วัตถุดิบ ส่วนประกอบหรือผลิตผลจากประเทศนอกความตกลงหรือจากที่ไม่สามารถรู้ถิ่นกำเนิดซึ่งผลิตภัณฑ์นั้นจะได้ถิ่นกำเนิดเมื่อใช้วัตถุดิบ ส่วนประกอบหรือผลิตผลจากประเทศนอกความตกลงหรือจากที่ไม่สามารถรู้ถิ่นกำเนิดไม่เกินร้อยละ ๕๐ ของมูลค่า เอฟโอบี ของผลิตภัณฑ์นั้น และกระบวนการผลิตขั้นสุดท้ายจะต้องกระทำภายในอาณาเขตของประเทศภาคีสถิตผู้ส่งออก จะถือว่าได้รับ

³ “Vessels” - shall refer to fishing vessels engaged in commercial fishing, registered in a participant’s country and operated by a citizen or citizens or governments of participants or partnership, corporation or association, duly registered in such participant’s country, at least 60 per cent of equity of which is owned by a citizen or citizens and/or government of such participants or 75 per cent by citizens and/or governments of the participants. However the products taken from vessels engaged in commercial fishing under bilateral agreements which provide for chartering/leasing of such vessels and/or sharing of catch between participants will also be eligible for preferential concessions.

⁴ In respect of vessels or factory ships operated by government agencies, the requirement of flying the flag of a participant does not apply.

⁵ For the purpose of this Agreement, the term “factory ship” means any vessel, as defined, used for processing and/or making on board products exclusively from those products referred to in paragraph (f) above.

ANNEX II RULES OF ORIGIN	ภาคผนวก ๒ กฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้า
subject to the provisions of Rule 3 (c) and Rule 4.	สิทธิพิเศษภายใต้ข้อกำหนดของกฎข้อ ๓(ซี) และกฎข้อ ๔
(b) Sectoral agreements ⁶	(บี) ความตกลงเฉพาะเรื่อง ^๖
(c) The value of the non-originating materials, parts or produce shall be:	(ซี) มูลค่าของวัตถุดิบ ส่วนประกอบ ผลิตผล ที่ไม่ได้ถิ่นกำเนิด คือ
(i) The c.i.f. value at the time of importation of the materials, parts or produce where this can be proven; or	(๑) มูลค่า ซีไอเอฟ ของวัตถุดิบ ส่วนประกอบ ผลิตผล ที่สามารถพิสูจน์ได้ ณ เวลาที่นำเข้า
(ii) The earliest ascertainable price paid for the materials, parts or produce of undetermined origin in the territory of the participant where the working or processing takes place.	(๒) ราคาประเมินครั้งแรกที่จ่ายให้กับวัตถุดิบ ส่วนประกอบ ผลิตผลที่ไม่ทราบถิ่นกำเนิดในอาณาเขตของประเทศภาคีที่ซึ่งมีการจัดทำ หรือมีกระบวนการผลิตเกิดขึ้น
RULE 4: Cumulative rules of origin	กฎข้อ ๔ กฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดแบบสะสม
Products which comply with origin requirements provided for in Rule 1 and which are used by a participant as input for a finished product eligible for preferential treatment by another participant shall be considered as a product originating in the territory of the participant where working or processing of the finished product has taken place provided that the aggregate content originating in the territory of the participant is not less than 60 per cent of its f.o.b. value. ⁷	ผลิตภัณฑ์ที่เป็นไปตามข้อกำหนดการได้ถิ่นกำเนิดสินค้าในกฎข้อ ๑ และถูกนำไปใช้โดยประเทศภาคีหนึ่งในฐานะเป็นวัตถุดิบสำหรับผลิตภัณฑ์ขั้นสุดท้ายที่ได้รับสิทธิพิเศษในอีกประเทศภาคีหนึ่งให้ถือว่าเป็นผลิตภัณฑ์ที่ได้ถิ่นกำเนิดในอาณาเขตของประเทศภาคี ที่ซึ่งผลิตภัณฑ์ขั้นสุดท้ายได้จัดทำหรือผ่านกระบวนการ หากว่าสัดส่วนมูลค่าการผลิตรวมที่ได้ถิ่นกำเนิดในอาณาเขตของประเทศภาคีนั้นมีมูลค่าไม่น้อยกว่าร้อยละ ๖๐ ของมูลค่า เอฟโอบี ของผลิตภัณฑ์นั้น ^๗
RULE 5: Direct consignment	กฎข้อ ๕ การส่งมอบโดยตรง
The following shall be considered as directly consigned from the exporting participant to the importing participant:	การดำเนินการต่อไปนี้ ถือเป็น การส่งมอบโดยตรงจากประเทศภาคีผู้ส่งออกไปยังประเทศภาคีผู้นำเข้า
(a) if the products are transported without passing through the territory of any non-participant;	(เอ) หากผลิตภัณฑ์นั้นได้ถูกขนส่งโดยไม่ผ่านอาณาเขตของประเทศนอกความตกลงฯ

⁶ In respect of products traded within the framework of sectoral agreements negotiated under the GSTP, provision may need to be made for special criteria to apply. Consideration may be given to these criteria as and when the sectoral agreements are negotiated.

⁷ “Partial” cumulation as implied by Rule 4 above means that only products which have acquired originating status in the territory of one participant may be taken into account when used as inputs for a finished product eligible for preferential treatment in the territory of another participant.

ANNEX II RULES OF ORIGIN	ภาคผนวก ๒ กฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้า
(b) the products whose transport involves transit through one or more intermediate non-participants with or without transshipment or temporary storage in such countries, provided that:	(ปี) ผลิตภัณฑ์ที่ถูกขนส่งผ่านประเทศนอกความตกลงหนึ่งประเทศหรือมากกว่า โดยจะมีการถ่ายลำเรือหรือเก็บไว้ชั่วคราวในประเทศที่ว่าเป็นหรือไม่ก็ตาม ทั้งนี้มีเงื่อนไขว่า
(i) the transit entry is justified for geographical reason or by considerations related exclusively to transport requirements;	(๑) การส่งผ่านนั้นสืบเนื่องมาจากเหตุผลทางภูมิศาสตร์หรือโดยการพิจารณาที่เกี่ยวข้องกับข้อกำหนดทางด้านการขนส่งโดยเฉพาะ
(ii) the products have not entered into trade or consumption there; and	(๒) ผลิตภัณฑ์นั้นไม่ถูกนำออกสู่การซื้อขายหรือใช้บริโภคในประเทศนั้น และ
(iii) the products have not undergone any operation there other than unloading and reloading or any operation required to keep them in good condition.	(๓) ผลิตภัณฑ์นั้นต้องไม่ถูกกระทำการอื่นใดในประเทศนั้นมากกว่าการขนถ่ายผลิตภัณฑ์นั้นขึ้นและลงหรือการกระทำอื่นใดที่จำเป็นแก่การเก็บรักษาสินค้าให้อยู่ในสภาพที่ดีเท่านั้น
RULE 6: Treatment of packing	กฎข้อ ๖ การปฏิบัติต่อหีบห่อสินค้า
When determining the origin of products, packing should be considered as forming a whole with the product it contains. However, packing may be treated separately if the national legislation so requires.	ในการพิจารณาถิ่นกำเนิดสินค้าของผลิตภัณฑ์ ให้ถือว่าหีบห่อเป็นส่วนเดียวกับผลิตภัณฑ์นั้น อย่างไรก็ตามหีบห่อออกจากผลิตภัณฑ์หากมีการบัญญัติกฎหมายภายในประเทศ
RULE 7: Certificate of origin	กฎข้อ ๗ หนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้า
Products eligible for preferential concessions shall be supported by a Certificate of Origin ⁸ issued by an authority designated by the government of the exporting participant and notified to the other participants in accordance with the Certification Procedures to be developed and approved by the participants.	ผลิตภัณฑ์ที่มีสิทธิขอรับสิทธิพิเศษจะต้องมีหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้า ^๘ ที่ออกให้โดยหน่วยงานราชการที่ได้รับมอบหมายจากประเทศภาคีที่ส่งออกและได้แจ้งให้ประเทศภาคีอื่นทราบตามความตกลงที่เป็นไปตามระเบียบปฏิบัติเกี่ยวกับหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้าที่ได้ถูกจัดทำและได้รับการอนุมัติโดยประเทศภาคีความตกลง
RULE 8	กฎข้อ ๘
(a) In conformity with paragraphs (a) and (b) of Article 3 and Article 15 of the Agreement on the GSTP and national legislations, any participant may prohibit importation of products containing any inputs originating	(เอ) ในการปฏิบัติตามข้อ (เอ) และ (บี) ของ Article 3 และ Article 15 ของความตกลงจีเอสทีพี และการบัญญัติกฎหมายภายในประเทศ ประเทศภาคีใดๆ อาจห้ามการนำเข้าของใดๆ ที่ได้ถิ่นกำเนิดจากรัฐที่ไม่มีความสัมพันธ์ทางเศรษฐกิจและทางพาณิชย์

⁸ A standard Certificate of Origin to be used by all participants is annexed.

<p style="text-align: center;">ANNEX II RULES OF ORIGIN</p>	<p style="text-align: center;">ภาคผนวก ๒ กฎว่าด้วยถิ่นกำเนิดสินค้า</p>
<p>from States with which it does not have economic and commercial relations.</p>	
<p>(b) Participants will do their best to co-operate in order to specify origin of inputs in the Certificate of Origin.</p>	<p>(ปี) ประเทศภาคีจะต้องให้ความร่วมมืออย่างดีที่สุดเพื่อที่จะระบุถิ่นกำเนิดของของในหนังสือรับรองถิ่นกำเนิดสินค้า</p>
<p style="text-align: center;">RULE 9: Review</p>	<p style="text-align: center;">กฎข้อ ๙ การทบทวน</p>
<p>These Rules may be reviewed as and when necessary upon request of one third of the participants and may be open to such modifications as may be agreed upon.</p>	<p>อาจทบทวนกฎเหล่านี้เมื่อมีการร้องขอจากหนึ่งในสามของประเทศภาคีและอาจเปิดให้มีการปรับแก้ไขตามที่ได้ตกลงกัน</p>
<p style="text-align: center;">RULE 10: Special criteria percentage</p>	<p style="text-align: center;">กฎข้อ ๑๐ เกณฑ์ร้อยละพิเศษ</p>
<p>Products originating in participating least developed countries can be allowed a favourable 10 percentage points applied to the percentages established in Rules 3 and 4. Thus, for Rule 3, the percentage would not exceed 60 percent, and for Rule 4, the percentage would not be less than 50 per cent.</p>	<p>อนุญาตให้ผลิตภัณฑ์ที่ได้ถิ่นกำเนิดในประเทศภาคีที่เป็นประเทศด้อยพัฒนาได้แต้มต่อร้อยละ ๑๐ กับร้อยละที่กำหนดในกฎข้อ ๓ และกฎข้อ ๔ ด้วยเหตุนี้ร้อยละดังกล่าวต้องไม่เกินร้อยละ ๖๐ สำหรับกฎข้อ ๓ และต้องไม่น้อยกว่าร้อยละ ๕๐ สำหรับกฎข้อ ๔</p>

1. Goods consigned from (Exporter's business name, address, country)		Reference no° GLOBAL SYSTEM OF TRADE PREFERENCES Certificate of Origin (Combined declaration and certificate)			
2. Goods consigned to (Consignee's name, address, country)		Issued in _____ (country) see notes overleaf			
3. Means of transport and route (as far as known)			4. For official use		
5. Tariff item number	6. Marks and numbers of packages	7. Number and kind of packages; description of goods	8. Origin criterion (see notes overleaf)	9. Gross weight or other quantity	10. Number and date of invoices
11. Declaration by the exporter The undersigned hereby declares that the above details and statements are correct; that all goods were produced in _____ (country) and that they comply with the origin requirements specified for those goods in the Global System of Trade Preferences for goods exported to _____ (importing country) _____ Place and date, signature of authorised signatory			12. Certificate It is hereby certified, on the basis of control carried out, that the declaration by the exporter is correct. _____ Place and date, signature and stamp of certifying authority		

I. General Conditions

To qualify for preference, products must :

- (a) fall within a description of products eligible for preference in the schedule of concessions of the GSTP country of destination ;
- (b) comply with the GSTP rules of Origin. Each article in a consignment must qualify separately in its own right ; and
- (c) comply with the consignment conditions specified by the GSTP Rules of Origin. In general, products must be consigned directly within the meaning of Rule 5 hereof from the country of exportation to the country of destination.

II. Entries to be made in box 8

Preference products must be wholly produced or obtained in the exporting participant in accordance with rule 2 of the GSTP Rules of Origin, or where not wholly produced or obtained in the exporting participants must be eligible under rule 3 or rule 4.

- (a) Products wholly produced or obtained : enter the letter "A" in box 8.
- (b) Products not wholly produced or obtained : the entry in box 8 should be as follows :
 1. Enter letter "B" in box 8, for products which meet the origin criteria according to rule 3. Entry of letter "B" would be followed by the sum of the value of materials, parts or produce originating from non-participants, or undetermined origin used, expressed as a percentage of the f.o.b. value of the exported products; (example "B" 50 per cent).
 2. Enter letter "C" in box 8 for products which meet the origin criteria according to rule 4. Entry of letter "C" would be followed by the sum of the aggregate content originating in the territory of the exporting participant expressed as a percentage of the f.o.b. value of the exported product; (example "C" 60 per cent).
 3. Enter letter "D" in box 8 for products which meet the special origin criteria according to rule 10.